

CARTE

DE

L'ÉTAT INDÉPENDANT DU CONGO

DRESSÉE D'APRÈS LES DERNIERS RENSEIGNEMENTS

AVEC

UN RÉSUMÉ CHRONOLOGIQUE

DES

PRINCIPAUX FAITS DE L'HISTOIRE DE L'ŒUVRE AFRICAINE

1878 à 1887

PAR

A.-J. WAUTERS

Rédacteur en chef du MOUVEMENT GÉOGRAPHIQUE

ÉCHELLE — 1 : 6,600,000

BRUXELLES

INSTITUT NATIONAL DE GÉOGRAPHIE

80 Ue  
7578  
P

EN VENTE A L'INSTITUT NATIONAL DE GÉOGRAPHIE

BRUXELLES

HENRY-M. STANLEY

# CINQ ANNÉES AU CONGO

VOYAGES, EXPLORATIONS,  
FONDATION DE L'ÉTAT LIBRE DU CONGO

Traduit de l'anglais par Gérard Harry

Un gros volume grand in-8, impression de grand luxe, de 716 pages

Illustré de 100 gravures et de 4 cartes en couleurs, dont une murale :  
Bassin du Congo et des pays limitrophes, résultat de 400 observations  
nouvelles, mesurant 1<sup>m</sup>35 sur 1<sup>m</sup>00, dressée par H.-M. Stanley.

## NOUVELLE ÉDITION

*Broché, 10 fr., relié plaque spéciale doré sur tranche, 15 fr.*

### TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos; introduction historique; les débuts de l'entreprise; l'Association internationale africaine, en route pour le Congo; la pointe de Banana; l'ascension du grand fleuve; sur le Congo, de Boma à Vivi; fondation de Vivi, histoire d'une œuvre; de Vivi à Isangila, une reconnaissance; de Vivi à Isangila, la construction d'une route; de Vivi à Isangila (*suite*); la région des cataractes; Manyanga; la fièvre à Manyanga; une reconnaissance à Stanley-Pool; Ngalyema de Ntamo; installation à Stanley-Pool; fondation de Léopoldville; achèvement de Léopoldville; de Léopoldville au lac Léopold II, découverte du lac Léopold II; retour en Europe; à Stanley-Pool; à Bolobo; voyage au fleuve Noir; du fleuve Noir à Stanley-Pool, retour à l'Équateur; en route pour l'Arouwimi ou Biyerré; sur le Biyerré; Stanley-Falls; descente du Congo, voyage à Stanley-Pool; retour à Vivi; du Congo à Ostende.

NOTA. — La 1<sup>re</sup> édition de cet ouvrage a été publiée dans le format in-4°. Elle contient, en outre des récits proprement dits, une série de documents relatifs aux questions scientifiques, politiques et coloniales. Ces annexes forment 170 pages in-4° en petit texte, équivalent à la matière de 400 pages de texte ordinaire.

Cette 1<sup>re</sup> édition est épuisée, sauf un tout petit nombre d'exemplaires. — Prix broché : **20** francs. — Relié avec fers spéciaux, tranche dorée : **25** francs.

**1880**

*Janvier.* — Fondation de la station de Vivi, sur la rive droite du Congo.

**1881**

*Février.* — Fondation de la station d'Isanghila.

*Mai.* — Fondation de la station de Manyanga.

*Juillet.* — Stanley arrive au Stanley-Pool.

*Décembre.* — Fondation de Léopoldville. Lancement, sur les eaux du Stanley-Pool, de l'*En avant*, embarcation à vapeur du Comité. C'est le premier bateau à vapeur qui navigue sur le haut Congo.

**1882**

*Janvier.* — Départ de Bruxelles d'une nouvelle expédition, sous le commandement de M. le capitaine Hanssens.

*Mars-avril.* — Stanley découvre les lacs Matoumba et Léopold II.

*14 novembre.* — Fondation de la station de Bolobo.

*17 décembre.* — Départ de Vivi d'une expédition chargée d'explorer le bassin du Kouilou.

**1883**

*20 février.* — Fondation de la station de Stéphanieville (Kouilou).

*Avril.* — Fondation de la station de Rudolfstadt (Kouilou) et de la station de l'Equateur.

*24 août.* — Stanley, avec trois vapeurs, quitte Léopoldville pour explorer le haut Congo.

*3 septembre.* — Le général sir Frédéric Goldsmith, envoyé en mission au Congo par « l'Association internationale du Congo », débarque à Banana.

## 1880

*Janvier.* — Fondation de la station de Vivi, sur la rive droite du Congo.

## 1881

*Février.* — Fondation de la station d'Isanghila.

*Mai.* — Fondation de la station de Manyanga.

*Juillet.* — Stanley arrive au Stanley-Pool.

*Décembre.* — Fondation de Léopoldville. Lancement, sur les eaux du Stanley-Pool, de l'*En avant*, embarcation à vapeur du Comité. C'est le premier bateau à vapeur qui navigue sur le haut Congo.

## 1882

*Janvier.* — Départ de Bruxelles d'une nouvelle expédition, sous le commandement de M. le capitaine Hanssens.

*Mars-avril.* — Stanley découvre les lacs Matoumba et Léopold II.

*14 novembre.* — Fondation de la station de Bolobo.

*17 décembre.* — Départ de Vivi d'une expédition chargée d'explorer le bassin du Kouilou.

## 1883

*20 février.* — Fondation de la station de Stéphanieville (Kouilou).

*Avril.* — Fondation de la station de Rudolfstadt (Kouilou) et de la station de l'Equateur.

*24 août.* — Stanley, avec trois vapeurs, quitte Léopoldville pour explorer le haut Congo.

*3 septembre.* — Le général sir Frédéric Goldsmith, envoyé en mission au Congo par « l'Association internationale du Congo », débarque à Banana.

- 20 septembre. — Fondation de la station de Loukoléla.  
20 novembre. — Stanley remonte l'Arouhouimi jusqu'au village d'Yambouga.  
1<sup>er</sup> décembre. — Stanley arrive aux Stanley-Falls, où il fonde une station.

## 1884

Janvier. — Gordon Pacha accepte les fonctions d'agent supérieur des territoires de l'Association. L'expédition de Karthoum, dont le charge le gouvernement anglais, l'oblige à demander la résiliation de son commandement.

Les chefs indigènes du littoral, au nord de l'embouchure du Kouilou, placent leurs territoires sous le protectorat de l'Association. Des stations sont fondées à Setté-Cama, Nyanga et Mayumba.

26 février. — Signature d'une convention entre l'Angleterre et le Portugal, relativement aux affaires du Congo.

25 mars. — Le capitaine Hanssens quitte le Stanley-Pool à la tête d'une expédition pour l'exploration du haut Congo.

Mars. — M. le docteur Allart achève la construction du sanitarium de Boma.

9 avril. — M. le lieutenant-colonel sir Francis de Winton, nommé administrateur général des territoires de l'Association, s'embarque à Lisbonne pour le Congo.

10 avril. — Le Sénat de Washington reconnaît la souveraineté de l'Association. Des déclarations échangées, le 22 avril, entre le gouvernement des États-Unis et M. Sanford, du comité de l'Association, sanctionnent cette reconnaissance.

19 avril. — Les rois de Boma signent un traité par lequel ils placent leurs territoires sous le protectorat de l'Association.

25 avril. — Convention de l'Association avec la France.

Avril. — Le capitaine Hanssens et le lieutenant Van Gèle, pénètrent pour la première fois dans l'Oubangi.

9 mai. — Fondation de la station des Bangala.

20 mai. — M. de Brazza arrive au Stanley-Pool, sur la rive méridionale duquel il élève des prétentions de souveraineté.

Mai. — Le steamer *Stanley*, démonté, quitte Vivi pour Léopoldville, transporté par une caravane de 600 noirs, sous le commandement de M. le lieutenant Valcke.

6 juin. — Stanley, à Vivi, adresse au personnel de l'Association au Congo deux ordres du jour dans lesquels il lui fait ses adieux et remet le commandement supérieur à sir Francis de Winton. Il quitte le Congo le 10.

26 juin. — Le gouvernement anglais dénonce à la Chambre des communes le traité anglo-portugais.

3 juillet. — Le capitaine Hanssens arrive aux Stanley-Falls.

Juillet. — M. le prince de Bismarck émet l'idée de régler la question africaine dans une conférence internationale.

27 juillet. — M. le lieutenant Wissmann, explorateur allemand au service du roi des Belges, quitte Malengé pour entreprendre la reconnaissance du Kassaï.

Août. — Le gouvernement des États-Unis d'Amérique nomme un agent diplomatique près l'Association internationale du Congo. M. le Dr von Danckelmann, de Hambourg, qui a séjourné deux ans au Congo, en qualité d'agent de l'Association, publie un *Mémoire sur des observations météorologiques faites à Vivi*.

Septembre. — Le lieutenant Mikic explore le bassin oriental du Kouilou jusqu'au Djoué.

3 novembre. — Reconnaissance de l'Association par l'Allemagne.

15 novembre. — Ouverture de la conférence africaine de Berlin, sous la présidence de M. le prince de Bismarck.

Novembre. — Fondation de la station de Loulouabourg.

1<sup>er</sup> décembre. — La conférence proclame la liberté du commerce dans le bassin du Congo.

4 décembre. — Mort de M. le capitaine Hanssens, à Vivi.

Décembre. — Reconnaissance de l'Association par l'Angleterre, le 16; par l'Italie, le 19; par l'Autriche-Hongrie, le 24; par les Pays-Bas, le 27.

## 1883.

7 janvier. — Reconnaissance de l'Association par l'Espagne.

Janvier. — Le révérend George Grenfell, à bord du *Peace*, explore le cours inférieur de la rivière Oubangi. Dans son numéro du 31 mai, le *Mouvement géographique* émet l'hypothèse que cet affluent n'est autre que le cours inférieur de la rivière Ouellé, découverte, en 1870, par le Dr Schweinfurth.

*Janvier.* — Entrevue de M. le capitaine Van Gèle et de Tippotip, à la station des Falls.

*25 février.* — Manifestation des membres de la Conférence de Berlin en l'honneur de S. M. le roi des Belges, fondateur de l'Association internationale du Congo.

*26 février.* — Le prince de Bismarck prononce la clôture de la Conférence de Berlin.

*Février.* — Reconnaissance de l'Association par la France et par la Russie, le 5 ; par la Suède, le 10 ; par le Portugal, le 14 ; par la Belgique, le 23.

*2 mars.* — Le conseil communal d'Anvers décide d'envoyer au Roi une adresse de félicitations à l'occasion de l'érection de l'Association du Congo en État indépendant. La plupart des conseils communaux de la Belgique, ainsi que les associations commerciales, industrielles et maritimes, suivent son exemple.

*28 avril.* — La Chambre des représentants de Belgique autorise le roi Léopold II à être le chef de l'État fondé en Afrique par l'Association internationale du Congo.

*4 mai.* — Le conseil municipal de Londres envoie à Bruxelles une députation ayant le lord-maire à sa tête, chargée de féliciter le roi des Belges de la fondation de l'État du Congo.

*12 mai.* — Les premiers nègres du Congo arrivent en Belgique pour prendre part à l'exposition d'Anvers. Publication de l'ouvrage de Stanley : *Cinq années au Congo.*

*29 mai.* — Le Roi proclame la constitution de l'État indépendant du Congo et annonce aux puissances son avènement à la souveraineté.

*31 mai.* — L'expédition autrichienne, placée sous la direction de M. le professeur Oscar Lenz, s'embarque à Hambourg pour le Congo.

*Juin.* — Fondation de l'établissement belge de M. de Roubaix, d'Anvers, dans l'île de Mateba, près Boma.

*19 juillet.* — Sir Francis de Winton, administrateur général, proclame, à Banana, la constitution de l'État indépendant du Congo, sous la souveraineté du roi Léopold II.

*Juillet.* — Première descente du Kassaï jusqu'à Kwamouth. Arrivée de l'expédition Wissman à Léopoldville.

*Août.* — Lancement du *Stanley* sur le Stanley-pool. — Exploration des rivières Tchouapa, Loulongo et Bounga, par MM. Grenfell et von François, à bord du *Peace*.

*29 septembre.* — M. Camille Janssen, nommé vice-administrateur général, s'embarque à Rotterdam pour le Congo.

14 octobre. — Premier départ régulier d'Anvers au Congo, par le steamer *Dunrobin Castle*.

30 octobre. — Décrets organisant le gouvernement central de l'État comprenant le département des affaires étrangères, le département des finances, le département de l'intérieur, et nommant administrateurs généraux, MM. Van Eetvelde, Van Neuss et Strauch.

11 novembre. — Départ de Liverpool de M. le baron von Schwerin, envoyé en mission au Congo, par le gouvernement suédois.

10 décembre. — Reconnaissance de l'État du Congo par la Turquie.

## 1886

28 janvier. — L'expédition allemande de MM. Kund et Tappenbeck rentre à Léopoldville, après avoir exploré le Loukengé, affluent du Kassai.

Janvier. — Travaux de la Commission franco-congolaise pour la délimitation des frontières sur le haut Congo, sous la direction de MM. les capitaines Rouvier pour la France, et Massari pour l'État du Congo.

Janvier-mars. — M. le Dr Ludwig Wolf explore le Sankourou et le Lomami. Il arrive à bord de l'*En Avant*, à dix journées de marche de Nyangoué.

Avril. — Le siège de l'administration locale est transféré de Vivi à Boma.

28 juin — Arrivée à Zanzibar de M. le lieutenant Gleeurp, de l'État du Congo, qui vient d'effectuer la huitième traversée de l'Afrique centrale.

20 août. — Ouverture de la ligne belge de navigation entre Anvers et le Congo, par le steamer le *Brabo*, de la compagnie Walford.

24-26 août. — Attaque par les Arabes de la station des Stanley-Falls, commandée par M. Deane. Mort de M. le lieutenant Dubois.

Octobre. — Constitution, à Bruxelles, d'un syndicat pour l'étude du tracé et de la construction d'un chemin de fer entre le bas et le haut Congo.

Octobre. — Exploration de l'Oubangi et de ses affluents par M. le capitaine Van Gèle.



*16 novembre.* — Départ de la station de Loulouabourg de la nouvelle expédition de découverte dirigée par MM. Wissmann et Le Marinel.

*Novembre.* — Exploration de la rivière Mongalla par M. le lieutenant Baert et de la rivière Inkissi par MM. Hakansson et von Schwerin.

*5 décembre.* — Le docteur Juncker arrive de Wadelai à Zanzibar, et fait un appel à l'Europe en faveur de ses compagnons Emin-bey et Casati, bloqués dans le Soudan égyptien.

*Décembre.* — Exploration du Koango inférieur par MM. Grenfell et Mense.

## 1887

*Janvier.* — Le roi des Belges met une partie de la flottille du haut Congo à la disposition de l'expédition placée sous le commandement de Stanley, pour se porter au secours d'Emin-Pacha et de Casati. — Reconnaissance de l'État du Congo par le sultan de Zanzibar. — Création à Bruxelles de la *Sanford Exploring Expedition*.

*9 février.* — Fondation à Bruxelles de la *Compagnie du Congo pour le commerce et l'industrie*.

*22 février.* — Arrivée de l'expédition Stanley à Zanzibar. Tippo-Tip entre au service de l'État indépendant en qualité de commissaire du district des Falls et accompagne Stanley au Congo, par Banana.

*Février.* — Exploration du Lopori, par M. le capitaine Van Gèle.

*18 mars.* — Arrivée de l'expédition Stanley à Banana.

*Mars-avril.* — Exploration de M. von Schwerin, dans la province maritime de l'État du Congo, entre Banana et Boma.

*4 avril.* — La Chambre des représentants de Belgique autorise l'État du Congo à émettre en Belgique un emprunt.

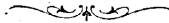
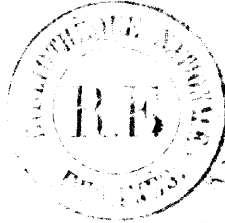
*17 avril.* — Décret du Roi-Souverain organisant le gouvernement local à Boma.

*29 avril.* — Départ de l'expédition Stanley, sur le haut Congo, à bord du *Stanley*, du *Peace*, de l'*Henry Reed*, de l'*En Avant* et de la *Florida*

2 mai. — La France et l'Etat du Congo signent à Bruxelles un protocole fixant les limites respectives des deux États sur le haut Congo.

8 mai. — La première expédition de la Compagnie du Congo pour le Commerce et l'Industrie quitte Anvers à bord du *Vlaanderen*, sous la direction de MM. les capitaines Thys et Cambier et M. Delcommune.

10 juin. — Départ pour le Congo, à bord de la *Lys*, de M. Ed. Dupont, directeur du Musée royal d'histoire naturelle de Belgique, en mission scientifique.



A.-J. WAUTERS

RÉDACTEUR EN CHEF DU « MOUVEMENT GÉOGRAPHIQUE »

# LE CONGO

## au point de vue économique

NOUVELLE ÉDITION

In-16 de 272 pages, orné de 3 cartes et 8 vignettes

PRIX : 3 FRANCS

**Introduction :** 1. Le Congo entre Banana et Vivi; 2. Fertilité du sol; 3. Population; 4. Les indigènes du bas Congo; 5. Les productions; 6. Les cultures; 7. Les conditions climatériques; 8. L'organisation du travail; 9. Les animaux domestiques; 10. Les marchés et le commerce africains; 11. La consommation africaine dans ses rapports avec l'industrie européenne; 12. Le mouvement commercial; 13. Navigation; 14. Le chemin de fer du Congo. Supplément: Le bassin de l'Ouélé; Documents de la conférence de Berlin. Annexe.

# LE CHEMIN DE FER DU CONGO

Brochure in-8°, fr. 1.50

AVANT-PROPOS. — CHAPITRE I<sup>er</sup>. La Compagnie du Congo pour le commerce et l'industrie. — CHAPITRE II. Le bas Congo. — CHAPITRE III. Les chutes Livingstone et les projets de chemins de fer. — CHAPITRE IV. De Matadi à Léopoldville le long de la rive sud. — CHAPITRE V. Les difficultés de la route. — CHAPITRE VI. Le chemin de fer de Vera-Cruz à Mexico. — CHAPITRE VII. Les ouvriers du chemin de fer. — La houille. — Le calcaire. — CHAPITRE VIII. Le Stanley-Pool, Léopoldville et la flottille du haut Congo. — CHAPITRE IX. Le réseau navigable du haut Congo. — CHAPITRE X. Le haut plateau africain. — CHAPITRE XI. Le bétail. — Le climat. — Etat politique du pays. — CHAPITRE XII. Conclusions.

ANNEXES: Statuts de la Compagnie du Congo pour le commerce et l'industrie. — Convention conclue entre l'État indépendant du Congo et la Compagnie du Congo pour le commerce et l'industrie. — Liste des actionnaires.

Général WAUWERMANS

Président de la Société royale de géographie d'Anvers.

# LIBÉRIA

## fondation d'un État nègre libre

NOUVELLE ÉDITION

In-16 de 275 pages, orné de 2 cartes

PRIX : 3 FRANCS

AVANT-PROPOS; INTRODUCTION; question du droit des gens; le Comité américain; description géographique de la côte des Graines; débuts de la colonie (1820-1828); gouvernement colonial (1828-1847); l'État nègre libre (1847-1871); la question des frontières; mœurs, coutumes, commerce, industrie, Annexes: Bulletin de répartition; bulletin de concession; traités de cession de territoires du Nora-Ouest à la république de Libéria.

# LE MOUVEMENT GÉOGRAPHIQUE

Journal populaire des sciences géographiques

ILLUSTRÉ DE CARTES, PLANS ET GRAVURES

PARAISSANT TOUS LES QUINZE JOURS

**Rédacteur en chef : A.-J. WAUTERS**

Le *Mouvement géographique* est entré dans sa quatrième année d'existence. Il est de toutes les publications géographiques celle qui est la mieux renseignée sur les événements qui se passent au Congo et les découvertes qui se poursuivent dans l'Afrique centrale. Ses informations nombreuses et rapides ne cessent d'être reproduites par les autres organes géographiques de l'Europe.

Deux expéditions importantes, qui vont avoir le Congo pour théâtre, donneront cette année au *Mouvement géographique* un nouvel intérêt. C'est d'abord

## **L'expédition Stanley au secours d'Emin-Pacha**

qui va prendre la route du Congo pour atteindre Wadelai ; c'est ensuite

## **L'expédition belge de la " Compagnie du Congo , ,**

qui va commencer les travaux pour l'étude du chemin de fer projeté.

Le *Mouvement géographique* est le meilleur marché des journaux géographiques.

Prix d'abonnement par an : Belgique, **6 francs.**

— — — — — Etranger, **7 fr. 50 c.**

On s'abonne au bureau du journal, **20, rue des Paroissiens, à Bruxelles**, et dans tous les bureaux de poste de Belgique et de l'Etat indépendant du Congo.